



**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
13 juin 2011
Français
Original : arabe

**Assemblée générale
Soixante-cinquième session
Point 36 de l'ordre du jour
La situation au Moyen-Orient**

**Conseil de sécurité
Soixante-sixième année**

**Lettres identiques datées du 2 juin 2011, adressées
au Secrétaire général et au Président du Conseil
de sécurité par le Représentant permanent du Liban
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un tableau récapitulatif des violations de la résolution 1701 (2006) du Conseil de sécurité commises par Israël au cours du mois d'avril 2011 (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de la soixante-cinquième session de l'Assemblée générale, au titre du point 36 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(Signé) Nawaf Salam



**Annexe aux lettres identiques datées du 2 juin 2011
adressées au Secrétaire général et au Président
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent
du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Violations, agressions et autres activités israéliennes
au cours du mois d'avril 2011**

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Description</i>
Violations terrestres		
1 ^{er} avril 2011	8 h 45	Cinq soldats de l'ennemi israélien ont franchi la barrière technique entre la zone revendiquée des fermes de Chebaa occupées et le secteur libéré aux abords de la localité de Kfarchouba, parcourant une vingtaine de mètres.
	9 h 15	Des soldats d'une patrouille de l'ennemi israélien se trouvant près de la localité de Mays el-Jabal ont franchi la barrière technique et se sont mis en position de combat.
	Midi	Des membres d'une patrouille de l'ennemi israélien se sont positionnés à l'intérieur de Dachma, à la porte de Fatima, et ont injurié des soldats de l'armée libanaise.
	21 h 20	Des soldats de l'ennemi israélien cantonnés au poste 35-O (sud de Ramiya) ont braqué un projecteur sur un poste de l'armée libanaise à Roueisset el-Hadab pendant une minute.
3 avril 2011	2 heures	Des soldats d'une patrouille de l'ennemi israélien ont braqué un projecteur sur un poste de l'armée libanaise à Manara et ses environs pendant cinq minutes.
	2 h 15	Des soldats d'une patrouille de l'ennemi israélien ont braqué un projecteur sur un poste de l'armée libanaise à Manara et ses environs pendant cinq minutes.
9 avril 2011	12 h 20	Des soldats d'une patrouille de l'ennemi israélien ont pointé leurs armes sur des membres du contingent espagnol de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL) au barrage du Wazzani pendant cinq minutes.
10 avril 2011	8 h 30	Des soldats de l'ennemi israélien ont installé une caméra de surveillance au poste 39-O (à l'ouest de Aïta el-Chaab 3), qu'ils ont pointée sur un poste de l'armée libanaise à Roueisset el-Hadab, avant de la démanteler.
12 avril 2011	2 h 10	Des soldats d'une patrouille de l'ennemi israélien ont braqué un projecteur sur un poste de l'armée libanaise à Manara et ses environs pendant cinq minutes.
13 avril 2011	11 h 50	Des soldats d'une patrouille de l'ennemi israélien se rendant du poste 20-O (porte de Dahira) au poste 21-O (sud de la ferme de Dahira) ont insulté et injurié des soldats de l'armée libanaise postés à Dahira pendant deux minutes.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Description</i>
	13 h 45	Des soldats d'une patrouille de l'ennemi israélien se rendant du poste 20-O (porte de Dahira) au poste 21-O (sud de la ferme de Dahira) ont photographié un poste de l'armée libanaise à Dahira et injurié les soldats qui étaient de faction au poste précité.
	21 h 45	Des soldats d'une patrouille de l'ennemi israélien se rendant du poste 21-O (sud de la ferme de Dahira) au poste 20-O (porte de Dahira) ont braqué un projecteur sur un soldat de l'armée libanaise posté à Dahira pendant deux minutes.
14 avril 2011	5 h 30	Un bulldozer de l'ennemi israélien a franchi la barrière technique et procédé à des travaux dans le secteur revendiqué, aux abords de la localité de Adeissa. Une heure plus tard, une patrouille de l'ennemi escortée de deux chars Merkava a pénétré jusqu'à 250 mètres environ à l'intérieur du secteur précité, avant de repartir à 9 h 40.
	9 h 30	Près du poste 66-O (Jall el-Deir), un bulldozer de l'ennemi israélien escorté d'un char Merkava a franchi la barrière technique et procédé à des travaux de terrassement et d'édification de remblais de terre. À 10 h 30, un autre char a franchi la barrière technique, s'est positionné derrière le remblai de terre et a pointé son canon dans toutes les directions, y compris en direction du territoire libanais.
15 avril 2011	19 h 20	Des soldats d'une patrouille de l'ennemi israélien se rendant du poste 35-E (porte de Fatima 4) au poste 36-E (sud de Marj) se sont déployés près de la porte de Fatima (Kfar Kila), se sont mis en position de combat et ont pointé leurs armes sur des soldats de l'armée libanaise de faction au poste LM-9.
17 avril 2011	17 h 45	Des soldats d'une patrouille de l'ennemi israélien cantonnés au poste 33-E (porte de Fatima 2) ont photographié le territoire libanais.
20 avril 2011	Divers moments de la journée	Des soldats de l'ennemi israélien ont infiltré le réseau de téléphonie mobile et envoyé des messages préenregistrés en arabe, offrant une récompense de 10 millions de dollars pour toute information sur les soldats israéliens portés disparus au Liban.
25 avril 2011	0 h 10	Des soldats d'une patrouille de l'ennemi israélien ont braqué un projecteur sur un poste d'observation de l'armée libanaise à Manara à trois reprises, pendant cinq secondes à chaque fois.
	Midi	Des soldats de l'ennemi israélien ont franchi sur une distance d'une vingtaine de mètres la barrière technique près d'un poste de l'armée libanaise à Naqar.
26 avril 2011	0 h 10	À proximité du point B-69, près de Manara, des soldats d'une patrouille de l'ennemi israélien ont braqué un projecteur sur un poste d'observation de l'armée libanaise au point LM-11 à trois reprises, pendant cinq secondes à chaque fois.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Description</i>
29 avril 2011	21 h 45	Des soldats d'une patrouille de l'ennemi israélien se rendant du poste 16-E (nord de Manara-1) au poste 14-E (Joubiyé) ont braqué un projecteur sur un poste d'observation de l'armée libanaise au point LM-11 pendant cinq secondes.
Violations maritimes		
1 ^{er} avril 2011	4 heures	Des soldats d'une vedette de l'ennemi israélien ont braqué un projecteur en direction des eaux territoriales libanaises pendant 30 secondes.
	20 heures	Des soldats d'une vedette de l'ennemi israélien ont braqué un projecteur en direction des eaux territoriales libanaises à deux reprises pendant 20 secondes.
2 avril 2011	4 h 5	Des soldats d'une vedette de l'ennemi israélien ont braqué un projecteur en direction des eaux territoriales libanaises à trois reprises pendant 90 secondes.
3 avril 2011	20 h 55	Des soldats de l'ennemi israélien cantonnés au poste 1-O (Ras-Naqoura) ont braqué un projecteur en direction des eaux territoriales libanaises pendant une minute.
5 avril 2011	1 h 30	Des soldats d'une vedette de l'ennemi israélien ont braqué un projecteur en direction des eaux territoriales libanaises à trois reprises, pendant 5 secondes à chaque fois.
14 avril 2011	21 h 10 21 h 15	Des soldats d'une vedette de l'ennemi israélien ont braqué un projecteur en direction des eaux territoriales libanaises pendant 15 secondes.
15 avril 2011	3 h 35	Des soldats d'une vedette de l'ennemi israélien ont braqué un projecteur en direction des eaux territoriales libanaises à plusieurs reprises pendant cinq minutes.
16 avril 2011	4 h 40	Des soldats d'une vedette de l'ennemi israélien ont braqué un projecteur en direction des eaux territoriales libanaises à plusieurs reprises.
17 avril 2011	5 heures	Des soldats d'une vedette de l'ennemi israélien ont braqué un projecteur en direction des eaux territoriales libanaises pendant trois minutes.
18 avril 2011	7 h 30	Des soldats d'une vedette de l'ennemi israélien ont braqué un faisceau éclairant circulaire sur 15 mètres au large de Ras-Naqoura, entre les bouées n° 4 et n° 5.
19 avril 2011	21 h 10	Des soldats de l'ennemi israélien cantonnés au poste 2-O (est de Ras-Naqoura) ont braqué un projecteur en direction des eaux territoriales libanaises pendant 10 secondes.
21 avril 2011	21 h 5	Des soldats de l'ennemi israélien cantonnés au poste 1-O (Ras-Naqoura) ont braqué un projecteur en direction des eaux territoriales et de la côte libanaises à deux reprises pendant cinq secondes.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Description</i>
26 avril 2011	1 h 50	Des soldats de l'ennemi israélien cantonnés au poste 1-O (Ras-Naqoura) ont braqué un projecteur en direction des eaux territoriales libanaises pendant 30 secondes la première fois et pendant deux minutes la seconde fois.
30 avril 2011	0 h 15	Des soldats de l'ennemi israélien ont braqué un projecteur en direction des eaux territoriales libanaises au large de Ras-Naqoura pendant 1 minute et 55 secondes.
Violations aériennes		
1 ^{er} avril 2011	9 h 50	Quatre avions de combat de l'ennemi israélien venant du large ont violé l'espace aérien libanais et survolé l'ensemble des régions libanaises, avant de repartir à 10 h 35 au large de Naqoura.
	10 h 10	Six avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila, et ont survolé l'ensemble des régions libanaises, avant de repartir à 11 h 30 au-dessus de Aalma el-Chaab.
	10 h 59	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 16 h 13.
	10 h 32	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 18 h 55.
3 avril 2011	11 h 15	Un avion de combat de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 11 h 25.
	11 h 50	Un avion de combat de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 11 h 55.
	19 h 5	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais et survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 19 h 08.
4 avril 2011	20 h 30	Un avion de combat de l'ennemi israélien a largué une dizaine de leurres thermiques à deux kilomètres environ de la côte, au large de Naqoura, siège de la FINUL, tandis qu'il survolait la mer faisant route du nord vers le sud.
6 avril 2011	11 heures	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Rmeich, et ont survolé l'ensemble des régions libanaises, avant de repartir à 12 h 45 au-dessus de Aalma el-Chaab.
7 avril 2011	7 h 15	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura, et a survolé les régions du sud-Liban, avant de repartir à 12 h 10 au-dessus de Kfar Kila.
	7 h 30	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Aalma el-Chaab et a survolé les régions du sud-Liban, avant de repartir à 15 h 20 au-dessus de Naqoura.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Description</i>
	9 heures	Quatre avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila et ont survolé Beyrouth et le Liban-Sud, avant de repartir à 10 h 30 au-dessus de Aalma el-Chaab.
10 avril 2011	19 h 4	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et a survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 19 h 06.
11 avril 2011	12 h 30	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila et ont survolé Chekka et le Liban-Sud, avant de repartir à 14 h 20 au-dessus de Rmeich.
12 avril 2011	20 h 15	Un avion de combat de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et largué des leurres thermiques au-dessus des eaux territoriales libanaises au large de Ras-Naqoura, avant de repartir en direction de la Palestine occupée.
	23 h 33	Un avion de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le Liban-Sud, avant de repartir à minuit.
13 avril 2011	0 h 10	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Rmeich, et a survolé le Liban-Sud, Rayak, Baalbek et Hermel, avant de repartir à 19 h 15 au-dessus de Aalma el-Chaab.
	6 h 30	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura, et a survolé les régions du sud-Liban, avant de repartir à 9 h 45 au-dessus de Aalma el-Chaab.
	9 h 20	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila, et ont survolé l'ensemble des régions libanaises, avant de repartir à 11 h 10 au-dessus de Naqoura.
	18 h 48	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 20 h 13.
	20 h 10	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le Liban-Sud, avant de repartir à minuit.
	20 h 41	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le Liban-Sud, avant de repartir le lendemain à 2 h 54.
14 avril 2011	2 h 30	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 6 h 11.
	7 h 50	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Rmeich, et a survolé les régions de Rayak, de Baalbek, du Hermel et le Liban-Sud, avant de repartir le lendemain à 4 h 25 au-dessus de Naqoura.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Description</i>
	9 h 40	12 avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Aalma el-Chaab, et ont survolé l'ensemble des régions libanaises, avant de repartir à 11 h 25 au-dessus de Rmeich.
15 avril 2011	7 h 40	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura, et a survolé les régions du sud-Liban, avant de repartir à 19 h 30 au-dessus de Naqoura.
	10 h 45	Six avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus des fermes de Chebaa occupées, et ont survolé l'ensemble des régions libanaises, avant de repartir à 11 h 45 au-dessus de Naqoura.
	11 h 18	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé l'ensemble des régions libanaises, avant de repartir à 23 h 12.
16 avril 2011	7 h 25	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Aalma el-Chaab, et a survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 19 h 5 au-dessus de Naqoura.
17 avril 2011	7 heures	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura et a survolé les régions du Liban-Sud, de Rayak, de Baalbek et du Hermel, avant de repartir à 18 h 40 au-dessus de Aalma el-Chaab.
	7 h 30	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Aalma el-Chaab, et a fait route vers le nord. Il a ensuite survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 17 heures au-dessus de Rmeich.
	16 h 51	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 22 h 45.
	22 h 25	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura, et a survolé le Liban-Sud et Beyrouth, avant de repartir le lendemain à 15 h 50 au-dessus de Naqoura.
18 avril 2011	7 h 10	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 19 h 15.
19 avril 2011	4 h 40	Un avion de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 5 h 43.
	18 heures	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Rmeich, et a survolé les régions du sud-Liban, avant de repartir à 21 h 25 au-dessus de Aalma el-Chaab.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Description</i>
20 avril 2011	7 h 5	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura, et a survolé le Liban-Sud, le Chouf et Beyrouth et sa banlieue, avant de repartir à 10 h 40 au-dessus de Rmeich.
	7 h 15	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura, et a survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 10 h 55 au-dessus de Rmeich.
	17 h 37	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 17 h 37.
	19 h 51	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 22 h 30.
23 avril 2011	22 h 10	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Aalma el-Chaab, et a survolé les régions du sud-Liban, avant de repartir le lendemain à 17 h 35 au-dessus de Aalma el-Chaab.
24 avril 2011	7 h 10	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au large de Tyr, et a survolé la mer, au large de Beyrouth, avant de repartir au large de Naqoura à 8 h 55.
	9 h 35	Deux avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble des régions libanaises, avant de repartir à 11 h 10 au large de Naqoura.
	17 h 45	Deux avions de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais et survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 17 h 50.
	18 h 55	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 19 h 25.
25 avril 2011	6 h 30	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura, et a survolé Beyrouth et sa banlieue, avant de repartir à 18 heures au-dessus de Aalma el-Chaab.
	6 h 45	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Aalma el-Chaab, et a survolé la région du Liban-Sud, avant de repartir à 18 h 15 au-dessus de Naqoura.
26 avril 2011	6 heures	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura et a survolé les régions de Rayak et du Liban-Sud, avant de repartir à 18 h 15 au-dessus de Naqoura.
	7 h 5	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura, et a survolé Beyrouth, les régions du Liban-Sud et de la Bekaa, avant de repartir le lendemain à 4 h 45 au-dessus de Naqoura.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Description</i>
	8 h 47	Un avion de combat de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais et survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 18 h 10.
27 avril 2011	6 h 55	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura, et a survolé les régions du Liban-Sud et de la Bekaa, avant de repartir à 18 h 15 au-dessus de Aalma el-Chaab.
	8 h 40	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura et survolé les régions de Beyrouth et du Liban-Sud, avant de repartir à 21 h 15 au-dessus de Aalma el-Chaab.
	9 h 30	Quatre avions de combat de l'ennemi israélien ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Kfar Kila, et ont survolé les régions du Liban-Sud et de la Bekaa occidentale, avant de repartir à 10 h 35 au-dessus de Naqoura
28 avril 2011	13 heures	Quatre avions de combat de l'ennemi israélien ont largué au-dessus d'un poste de l'armée libanaise à Kfardounine une centaine de ballons auxquels était attaché un carton avec un drapeau israélien, un papillon et des phrases en arabe.
29 avril 2011	10 h 20	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant au-dessus de Naqoura, et a survolé le Liban-Sud, avant de repartir à 13 heures au-dessus de Aalma el-Chaab.